BEST AVAILABLE COPY

(12) INTERNATIONAL APPLICATION PUBLISHED UNDER THE PATENT COOPERATION TREATY (PCT)

(19) World Intellectual Property Organization International Bureau



(43) International Publication Date 23 June 2005 (23.06.2005)

PCT

(10) International Publication Number WO 2005/057749 A1

(51) International Patent Classification⁷: 15/013, FIGL 5/00

H02G 3/22,

(21) International Application Number:

PCT/SE2004/001828

(22) International Filing Date: 8 December 2004 (08.12.2004)

(25) Filing Language:

English

(26) Publication Language:

English

(30) Priority Data:

0303361-0

12 December 2003 (12.12.2003) SE

(71) Applicant (for all designated States except US): ROXTEX AB [SE/SE]; Box 430, S-371 23 Karlskrona (SE).

(72) Inventor; and

(75) Inventor/Applicant (for US only): HEDSTRÖM, Hans [SE/SE]; Reimersholmsgatan 25, S-117 40 Stockholm (SE).

(74) Agent: STRÖM & GULLIKSSON IPC AB; P.O. Box 4188, S-203 13 Malmö (SE).

(81) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of national protection available): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, TD, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

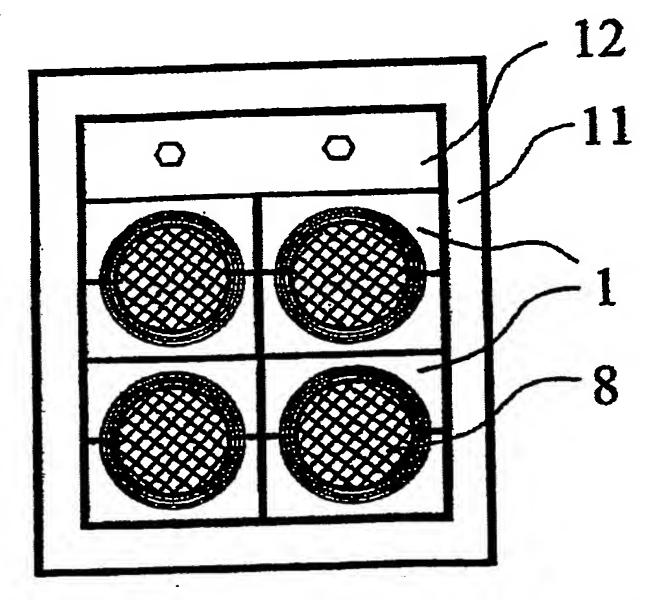
(84) Designated States (unless otherwise indicated, for every kind of regional protection available): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), Eurasian (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), European (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Published:

with international search report

For two-letter codes and other abbreviations, refer to the "Guidance Notes on Codes and Abbreviations" appearing at the beginning of each regular issue of the PCT Gazette.

(54) Title: LEAD-THROUGH MEANS FOR CABLES OR PIPES



(57) Abstract: The invention concerns a lead-through means for cables or pipes comprising an outer frame (11) and having at least one sealing module (1) arranged inside the frame and which at least one module surrounds a cable or a pipe (8). The sealing module (1) is divided in its longitudinal direction and is built up with peelable sheets (3) for adaptation of its duct area to the actual cable or pipe (8) and which sealing module (1) is intended to fill out the opening of the frame (11) together with at least one expansion unit (12). The sealing module (1) has a dividing cut (2') for division into two halves which cut runs obliquely in relation to the longitudinal direction of the sealing module (1) or the longitudinal axis (5) of its duct (4), whereby at an adaptation of the sealing module (1) to the actual cable or pipe (8) one module half (1') may be turned 180° during a first stage to achieve a conical duct through the sealing module (1) at the same time as an oblique gap (6) is formed between the module halves (1', 20 1"). The module (1) may there after be adapted to the actual cable or pipe (8) until the module halves (1', 1") reach each other at the narrow end (6') of the gap (6) and which one half (1') during a second stage may be turned back 180°, whereby an even gap (7) having the correct measurements is obtained

simultaneously with a complete sealing against the cable or pipe (8) going through the sealing module (1) and the frame (11) after activation of the expansion unit (12).